



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Kasutusjuhendi lisa
Ainult juhtmevabad mudelid





HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP seeria

Kasutusjuhendi lisa (ainult traadita mudelitel)
Kasutage seda lisa koos toote kasutusjuhendi
täisversiooniga.

Autoriõigus ja litsents

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Paljundamine, kohandamine või tõlkimine on ilma eelneva kirjaliku loata keelatud, välja arvatud autoriõiguse seadustes lubatud juhtudel.

Siin sisalduvat teavet võib ette teatamata muuta.





Ainsad HP toodetele ja teenustele kehtivad garantiid on esitatud nende toodete ja teenustega kaasasolevates garantiikirjades. Mitte midagi siin ei tohiks tõlgendada lisagarantiina. HP ei vastuta siin esineda võivate tehniliste või toimetuslike vigade või puuduste eest.

Edition 1, 11/2015

Kaubamärkide nimetused

Microsoft®, Windows®, Windows® XP ja Windows Vista® on Microsoft Corporation'i USA-s registreeritud kaubamärgid.

Selles juhendis kasutatud tähistused

-  **NÄPUNÄIDE.** Näpunäited pakuvad abistavaid vihjeid või otseteid.
 -  **MÄRKUS.** Märkused pakuvad olulist teavet mõistete seletamiseks või ülesannete sooritamiseks.
 -  **ETTEVAATUST.** Ettevaatusabinõud osutavad toimingutele, mida peaksite järgima andmete kadumise või toote kahjustamise vältimiseks.
 -  **HOIATUS!** Hoiatused hoiatavad teid eritoimingutest, mida peaksite järgima, et vältida isikukahju, katastroofilist andmekadu või ulatuslikku kahju tootele.
-

Sisukord

1 Toote põhiandmed	1
Toote vaated	2
Juhtpaneeli ülevaade	2
2 Juhtpaneeli menüüd	5
Juhtpaneeli menüüd	6
3 Printeri ühendamine	7
Võrguühendus	8
Toote installimine traadita võrku tarkvara CD-d kasutades	8
Võrdõigusvõrgu (ad-hoc) traadita installatsiooni teostamine	8
Toote juhtmevaba seadme sisse või välja lülitamine	9
Võrgutoote konfigureerimine	9
4 Prinditoimingud	11
Funktsiooni HP ePrint kasutamine	12
HP Direct Printi kasutamine	12
5 Probleemide lahendamine	13
Ühenduvusprobleemide lahendamine	14
Juhtmevaba võrgu probleemide lahendamine	14
Lisa A Normatiivne teave	17
Vastavusdeklaratsioon (traadita mudelitel)	18
Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele	20
Vastavus FCC standarditele – Ameerika Ühendriigid	20
Austraalia vastavusavaldus	20
Brasília ANATEL-i vastavusavaldus	20
Kanada vastavusavaldused	20
5 GHz sagedusel töötavad tooted (Industry of Canada)	20
Kokkupuude raadiosagedusliku kiirgusega (Kanada)	21

Euroopa Liidu normatiivne teave	21
Teave kasutamise kohta Venemaal	21
Mehhiko avaldus	21
Taiwani vastavusavaldus	22
Korea vastavusavaldus	22
Vietnam Telecomi traadiga/traadita võrgu märgistus ICTQC-tüüpi heakskiidetud toodetele	22

Tähestikuline register	23
-------------------------------------	-----------

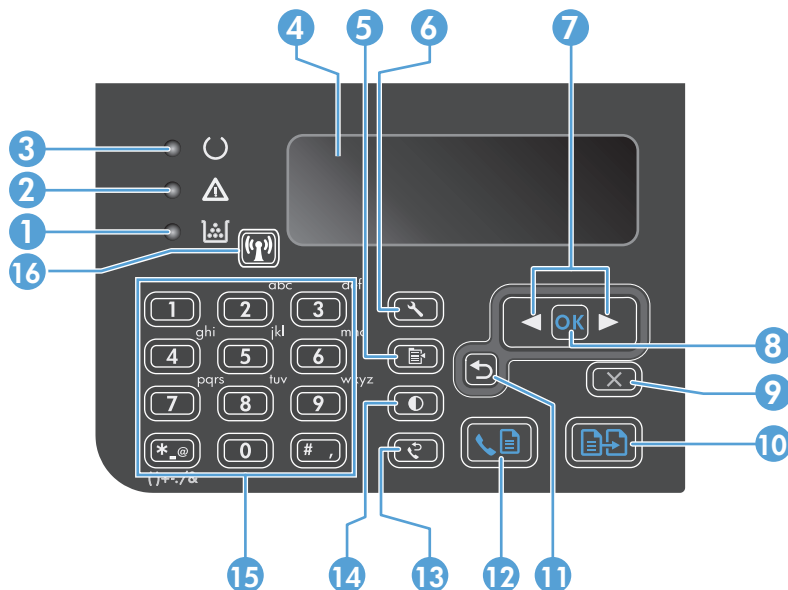
1 Toote põhiandmed

- [Toote vaated](#)

Toote vaated

Juhtpaneeli ülevaade

HP LaserJet Professional M1210 MFP seeria (ainult traadita mudelitel)



1		Tooneri koguse olekutuli: näitab, et tooneri kogus prindikassetis on liiga väike.
2		Märgutuli: näitab, et toote töös esineb tõrkeid. Vaadake LCD-ekraanilt teadet.
3		Valmisoleku tuli: näitab, et toode on valmisolekus või töötlemine on pooleli.
4		LCD-ekraan: kuvab olekuteavet, menüüsid ja teateid.
5		Koopiaseadete nupp: avab menüü Kopeerimisseaded . ID-kaardi kopeerimiseks vajutage seda nuppu kolm korda, et avada menüü Kopeerimise ID , ja seejärel vajutage nuppu OK .
6		Häälestusnupp: avab menüüd.
7		Vasak ja parem nooleklahv: menüüdesse sisenemiseks ja nendes navigeerimiseks; ekraani praeguse väärtuse vähendamiseks või suurendamiseks; ekraani kursori ühe astme võtta tagasi või edasi liigutamiseks.
8		OK-nupp: kinnitab seadistuse või tehtava toimingut.
9		Tühistamise nupp: tühistab hetkel aktiivse töö või lähtestab viimati määratud seadistuse. Kui toode on valmisolekurežiimis, vajutage seda nuppu koopiaseadete vaikeväärtustele lähtestamiseks.
10		Kopeerimise alustamise nupp: alustab kopeerimist.
11		Tagasinool: naaseb eelmisele menüütasandile.
12		Faksi saatmise nupp: alustab faksimist.
13		Kordusvalimise nupp: valib eelmise faksi saatmisel kasutatud numbrid
14		Koopia tumedamaks/heledamaks muutmise nupp: reguleerib hetkel aktiivse kopeerimistöö tumedusseadistust.

15

Numbriklaviatuur: kasutage klaviatuuri, et sisestada faksinumbreid või andmeid.

16



Traadita võrgu nupp ja olekutuli: kasutage nuppu traadita võrgu funktsiooni sisse ja välja lülitamiseks. Olekutuli näitab traadita võrgu tööd.

- **Sees:** toode on ühendatud traadita võrguga.
 - **Kiire vilkumine:** esines Wi-Fi kaitstud häälestuse (WPS) viga.
 - **Aeglane vilkumine:** toode proovib traadita võrguga luua ühendust.
 - **Väljas:** toode on ühes järgnevatest olekutest.
 - Toode on välja lülitatud.
 - Toode ei ole ühendatud traadita võrguga.
 - Toode on automaatse väljalülituse režiimis.
-

2 Juhtpaneeli menüüd



- [Juhtpaneeli menüüd](#)

Juhtpaneeli menüüd

Seadme HP LaserJet Professional M1210 MFP seeria (ainult traadita mudelitel) alammenüü **Traadita ühenduse menüü** on kättesaadav juhtpaneeli menüüst **Võrgukonfig..**

- Kasutage **Traadita ühenduse menüü** alammenüüsid toote traadita võrgu funktsioonide lubamiseks, keelamiseks, testimiseks või häälestamiseks.

Tabel 2-1 Traadita ühenduse menüü alammenüüd

Menüü üksus	Alammenüü üksus	Kirjeldus
Traadita ühenduse menüü	Traadita raadio	Lubab või keelab toote traadita raadio funktsioonid. Sees Väljas Vaikesäte on Sees .
	Võrgu test	Testib traadita võrku ja prindib tulemuste aruande välja.
	WPS-i häälestus	Kui teie traadita marsruuter toetab WPS-i, siis kasutage seda meetodit toote häälestamiseks traadita võrgus. <ol style="list-style-type: none">1. Vajutage marsruuteril või pääsupunktil olevat nuppu Wi-Fi kaitstud häälestus . <p>MÄRKUS. Lisateabe saamiseks vaadake marsruuteri või pääsupunkti kasutusjuhendit.</p> <ol style="list-style-type: none">2. Vajutage toote juhtpaneelil nuppu Traadita .3. Valige menüüst Traadita ühenduse menüü alammenüü WPS-i häälestus ja järgige traadita võrgu häälestuseks juhtpaneelil kuvatavaid juhiseid.


3 Printeri ühendamine

- [Võrguühendus](#)

Võrguühendus

Toode saab luua ühenduse juhtmevabade võrkudega.

Toote installimine traadita võrku tarkvara CD-d kasutades

1. Sisestage tarkvara CD arvuti kettaseadmesse.
Kui installiprogramm ei käivitu automaatselt, sirvige CD sisu ja käivitage fail SETUP.EXE.
2. Printeri installeerimise lõpuleviimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
3. Kui soovite installimise lõppedes kontrollida, kas tootel on võrgu IP-aadress, siis printige välja konfiguratsioonilehekülg.
 - a. Vajutage toote juhtpaneelil nuppu Häälestus .
 - b. Valige nooleklahvide abil menüü **Reports (Aruanded)**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
 - c. Valige nooleklahvide abil suvand **Config report** ja vajutage seejärel nuppu **OK**.

Võrdõigusvõrgu (ad-hoc) traadita installatsiooni teostamine







Teostage traadita installatsioon arvutisse võrdõigusvõrgu (ad-hoc) kaudu installimise teel.

1. Traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamiseks toimige järgmiselt.



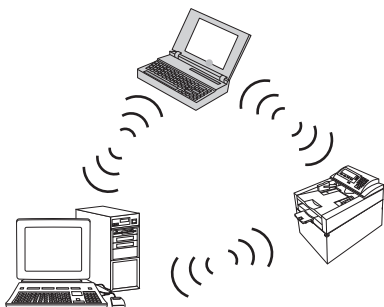
MÄRKUS. Vea ilmnemisel desinstallige toode ja seejärel käivitage installiprogramm uuesti. Kui küsitakse võrgu sätteid, siis sisestage need. Lisateabe saamiseks toote desinstallimise ja installimise kohta vt täielikku *HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP seeria kasutusjuhendit*.

Traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamine

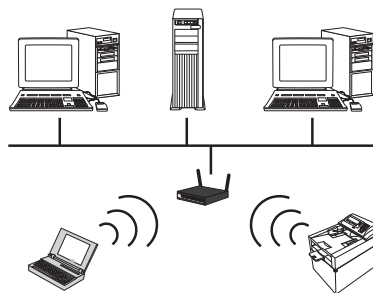
- a. Vajutage nuppu Häälestus , et avada menüüd.
 - b. Kasutage nuppu parem nool  või vasak nool , et navigeerida menüüni **Võrgukonfig..** Vajutage menüü valimiseks nuppu **OK**.
 - c. Kasutage nuppu parem nool  või vasak nool , et navigeerida suvandini **Vaikeseadete taastamine**. Vajutage nuppu **OK**, et valida see üksus ja taastada traadita võrguühenduse vaikeseaded.
2. Printige konfiguratsioonilehekülg ja leidke võrgu nimi (SSID) sektsioonis Võrguteave.
 - a. Vajutage toote juhtpaneelil nuppu Häälestus .
 - b. Valige nooleklahvide abil menüü **Reports (Aruanded)**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
 - c. Valige nooleklahvide abil suvand **Config report** ja vajutage seejärel nuppu **OK**.
 3. Värskendage arvuti juhtmevabade ühenduste loendit, seejärel klõpsake toote võrgu nimel (SSID) ja looge sellega ühendus.
 4. Sisestage tarkvara CD arvuti kettaseadmesse.
Kui installiprogramm ei käivitu automaatselt, sirvige CD sisu ja käivitage fail SETUP.EXE.
 5. Printeri installeerimise lõpuleviimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Allolevatel joonistel on näha ad-hoc võrguühenduse ja infrastruktuur-võrguühenduse erinevusi.

Ad-hoc võrk





Infrastruktuurvõrk



Toote juhtmevaba seadme sisse või välja lülitamine

Kui soovite toote juhtmevaba võrguühenduse katkestada, saate toote juhtmevaba seadme välja lülitada.

1. Vajutage ja hoidke toote juhtpaneelil nuppu Traadita  vähemalt viis sekundit.
2. Traadita ühenduse seadme väljalülitumise kontrollimiseks printige välja konfiguratsioonilehekülg ja kontrollige, kas 802.11b/g traadita ühenduse olek on leheküljel keelatud.
 - a. Vajutage toote juhtpaneelil nuppu Häälestus .
 - b. Valige nooleklahvide abil menüü **Reports (Aruanded)**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
 - c. Valige nooleklahvide abil suvand **Config report** ja vajutage seejärel nuppu **OK**.

Võrgutoote konfigureerimine


Juhtmevaba konfiguratsiooni utiliidi kasutamine

Kasutage juhtmevaba konfiguratsiooni utiliiti, et konfigureerida toode printima juhtmevaba võrgu kaudu.






1. Ühendage juhtmevaba toote arvutiga USB-kaabli kaudu.
2. Klõpsake **Start**-nuppu ja seejärel klõpsake menüü-üksusel **Programmid** või **Kõik programmid**.
3. Klõpsake menüü-üksust **HP** ja seejärel menüü-üksust **HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP seeria**.
4. Klõpsake menüü-üksust **Juhtmevaba konfiguratsioon**.
5. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et konfigureerida toode printima juhtmevaba võrgu kaudu.

Traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamine



Traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamiseks toimige järgmiselt.

 **MÄRKUS.** Vea ilmnemisel desinstallige toode ja seejärel käivitage installiprogramm uuesti. Kui küsitakse võrgu sätteid, siis sisestage need. Lisateabe saamiseks toote desinstallimise ja installimise kohta vt täielikku *HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP seeria kasutusjuhendit*.

Eelistatud meetod traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamiseks

- a. Vajutage nuppu Häälestus , et avada menüüd.
- b. Kasutage nuppu parem nool  või vasak nool , et navigeerida menüüni **Võrgukonfig..** Vajutage menüü valimiseks nuppu **OK**.
- c. Kasutage nuppu parem nool  või vasak nool , et navigeerida suvandini **Vaikesätete taastamine**. Vajutage nuppu **OK**, et valida see üksus ja taastada traadita võrguühenduse vaikeseaded.

Teine meetod traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamiseks

- a. Lülitage seade välja.
- b. Vajutage ja hoidke traadita võrgu nuppu  ja tühistamisnuppu  ning seejärel lülitage toode sisse.
- c. Hoidke nuppe, kuni kõik tuled vilguvad korraga, seejärel vabastage nupud.

4 Prinditoimingud

- [Funktsiooni HP ePrint kasutamine](#)

Funktsiooni HP ePrint kasutamine

HP ePrint on veebipõhiste printimisteenuste komplekt, mille abil saab seda toetava HP tootega printida järgmist tüüpi dokumente.

- Otse HP toote e-posti aadressile saadetud e-kirjad ja manused.
- Dokumendid valitud mobiilse seadme prindirakendusest.

HP Direct Printi kasutamine

Kasutage HP Direct Printi, et printida otse mis tahes mobiilselt seadmelt (näiteks nutitelefon, netbook-sülearvuti või sülearvuti).



MÄRKUS. Eraldi seadistus ei ole vajalik, kuid HP Direct Print peab olema võimaldatud. Teie mobiilsel seadmelt peab olema installitud HP prindirakendus.

1. Et võimaldada HP Direct Print toote juhtpaneelilt, toimige järgmiselt.
 - a. Valige nooleklahvide abil menüü **Võrgukonfig.**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
 - b. Valige noolenuppude abil suvand **Traadita ühenduse menüü**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
 - c. Valige noolenuppude abil suvand **Wireless Direct**, seejärel vajutage nuppu **OK**.
2. Et kasutada täiustatud konfiguratsioonivalikuid, võimaldage HP sardveebiserveris (EWS) HP Web Services (HP Veebiteenused), toimides järgmiselt.
 - a. Kui toode on võrku ühendatud, printige konfiguratsioonileht ja tuvastage toote IP-aadress.
 - b. Avage arvutis veebibrauser ja sisestage aadressireale toote IP-aadress. Ilmub HP EWS kuva.
 - c. Klõpsake vahekaarti Networking (Võrgundus).
 - d. Leheküljel Networking (Võrgundus) klõpsake märkeruutu, sisestage võrgu nimi (SSID) ja seejärel klõpsake nuppu **Apply (Rakenda)**. Mobiilse seadme IP-aadress ilmub leheküljel Networking (Võrgundus).



MÄRKUS. Võrgu nime (SSID) leidmiseks vajutage menüüd **Traadita ühenduse konfiguratsioon** leheküljel Networking (Võrgundus).

3. Dokumendi printimiseks rakendusest valige **Fail** ja seejärel **Prindi**.



MÄRKUS. Kui traadita võrku on ühendatud ainult üks HP Direct Printi toega toode, prinditakse dokument välja. Kui ühendatud on rohkem kui üks HP Direct Printi toega toode, ilmub toodete loend; enne järgmise sammu juurde asumist peate valima oma toote. Kui ei leita ühtki toodet, pakutakse teile võimalust otsida ePrinti või kohalikke tooteid.

5 Probleemide lahendamine

- [Ühenduvusprobleemide lahendamine](#)

Ühenduvusprobleemide lahendamine

Juhtmevaba võrgu probleemide lahendamine

Installiprogramm ei tuvasta toodet häälestamistoimingu ajal.

Põhjus	Lahendus
Toode on välja lülitatud.	Veenduge, et seade on sisse lülitatud ja kasutusvalmis. Vajaduse korral taaskäivitage toode.
Toode on juhtmevabast ruuterist või pääsupunktist liiga kaugel.	Viige toode juhtmevabale ruuterile või pääsupunktile lähemale.
Teie tulemüüri programm blokeerib ühendust.	Lülitage tulemüüri programm ajutiselt välja, et toode installida. Aktiveerige tulemüüri programm uuesti, kui olete toote installinud. Kui tulemüüri välja lülitamine laseb teil tootega ühenduse luua, soovite võib-olla määrata tootele staatilise IP-aadressi ja seejärel tulemüüri uuesti sisse lülitada. Teavet HP keskkonnas kasutatavate tulemüüride kohta leiate veebilehelt www.hp.com/support/XP_firewall_information .
Toode ei loo juhtmevaba ruuteri või pääsupunktiga ühendust.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige, kas traadita ühenduse tuli (☞) põleb. Kui see ei põle, vajutage nuppu Traadita (☞).• Viige toode juhtmevabale ruuterile või pääsupunktile lähemale ja proovige seejärel uuesti.• Taastage traadita võrguühenduse vaikeseaded Vt Traadita võrguühenduse vaikeseadete taastamine lk 9. <p>Kui viga püsib, desinstallige toode ja seejärel käivitage installiprogramm uuesti. Kui teilt küsitakse võrguseadeid, sisestage need ja jätkake seejärel installimist.</p>

Toode ei saa juhtmevaba võrguga ühendust luua.

Põhjus	Lahendus
Toote juhtmevaba võrgu seaded ja võrguseaded ei sobi.	<p>Võib-olla peate toote võrguseaded käsitsi konfigureerima. Veenduge, et teate järgmisi võrguseadeid.</p> <ul style="list-style-type: none">• Siderežiim• Võrgu nimi (SSID)• Kanal (ainult ad-hoc võrgud)• Autentimise tüüp <p>Kasutage juhtmevaba konfiguratsiooni utiliiti, et konfigureerida toode printima juhtmevaba võrgu kaudu.</p> <p>Kui viga püsib, desinstallige toode ja seejärel käivitage installiprogramm uuesti. Kui teilt küsitakse võrguseadeid, sisestage need ja jätkake seejärel installimist.</p>
Juhtmevaba ruuter või pääsupunkt on konfigureeritud meediumipöörduse juhtimise (MAC) filtriga, mis ei lase tootel võrgule ligi pääseda.	Konfigureerige juhtmevaba ruuter või pääsupunkt nii, et lubatud MAC-aadresside loend sisaldaks toote riistvara aadressi. Vaadake abi saamiseks seadme omaniku juhendit.

Juhtmevaba ühendus on mõnikord keelatud.

Põhjus	Lahendus
<p>Toote keskkond võib juhtmevaba ühendust mõjutada. Järgmised olukorrad võivad juhtmevaba ühendust mõjutada.</p> <ul style="list-style-type: none">• Toote ja juhtmevaba ruuteri või pääsupunkti vahel on betoonsein või metallkarkassiga sein.• Võrgu lähedale on paigaldatud televiisorid, arvutiseadmed, mikrolaineahjud, sisetelefonid, mobiiltelefonid, akulaadijad ja vahelduvvooluadapterid.• Võrgu lähedal asub ringhäälingujaam või kõrgepingeliin.• Võrgu lähedal asuvat fluorestseerivat lampi lülitatakse sisse või välja.	<p>Viige toode asukohta, kus see saab juhtmevabast ruuterist või pääsupunktist ühtlast signaali vastu võtta. Võib-olla peate liigutama juhtmevaba ruuterit või pääsupunkti.</p>

A Normatiivne teave

- [Vastavusdeklaratsioon \(traadita mudelitel\)](#)
- [Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele](#)

Vastavusdeklaratsioon (traadita mudelitel)

Vastavusdeklaratsioon


Vastavalt standarditele ISO/IEC 17050-1 ja EN 17050-1

Tootja nimi:	HP Inc.	DoC#: BOISB-0901-05-rel.10
Tootja aadress:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, USA	
kinnitab, et toode		
Tootenimi:	HP LaserJet Pro M1217nfw MFP-seeria HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP	
Normatiivne mudelinumber²⁾	BOISB-0901-05	
Toote lisaseadmed:	ALL	
Lisaseadmed⁴⁾	BOISB-0906-00 — (USA faksimoodul LIU) BOISB-0906-01— (Euroopa faksimoodul LIU) BOISB-0906-04 – (AP faksimoodul LIU) SDGOB-0892 — (Traadita võrgu moodul)	
Prindikassetid:	CE285A, CC388A	
vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele:		
OHUTUS:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (1. klassi laser-/LED-toode) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
EMÜ:	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - B. klass ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC pealkiri 47 CFR, 15. osa, klass B / ICES-003, väljaanne 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003	
TELECOM:³⁾	ES 203 021; FCC pealkiri 47 CFR, osa 68 ³⁾ FCC pealkiri 47 CFR, 15. osa, alajaotus C (jagu 15.247) / IC: RSS-210	
RAADIO:⁴⁾	EN 301 489-1:V1.9,2 / EN 301 489-17:V2.2,1 EN 300 328: V1.8.1 FCC pealkiri 47 CFR, 15. osa, alajaotus C (jagu 15.247) / IC: RSS-210 IEC 62311:2007 / EN62311:2008	

ENERGIAKASUTUS: määrus (EÜ) nr 1275/2008
EN50564:2011 ; IEC62301 :2011

RoHS: EN50581:2012

Täiendav teave.

Käesolev toode vastab EMÜ direktiivi 2004/108/EÜ ja madalpingedirektiivi 2006/95/EÜ, raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse vastastikuse tunnustamise (R&TTE) direktiivi 1999/5/EÜ, ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ ja ohtlike ainete kasutamise piiramist käsitleva (RoHS) direktiivi 2011/65/EL nõuetele, ning kannab CE-vastavusmärgist .

See seade vastab FCC eeskirjade 15. osas sätestatud nõuetele. Käitamisel tuleb järgida kaht järgmist tingimust: (1) seade ei tohi põhjustada ohtlikke häireid ja (2) seade peab aktsepteerima kõik vastuvõetavad häired (sh häired, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid).

1. Toodet on katsetatud tüüpkonfiguratsioonis koos ettevõtte HP personaalarvutitega.
2. Normatiivsel eesmärgil on tootel ka normatiivne mudelinumber. Seda numbrit ei tohiks segamini ajada toote nime või tootenumbri(te)ga.
3. Lisaks eespool nimetatutele on selle toote juures rakendatud sihtriikide/regioonide telekommunikatsiooni kinnitusi ja standardeid.
4. See toode kasutab analoofaksimoodulit ja juhtmevaba moodulit, mille normatiivsed mudelinumbrid on BOISB-0906-00 (US-LIU), or BOISB-0906-01 (EURO LIU) or BOISB-0906-04 (AP LIU) and SDGOB – 0892 (juhtmevaba võrgu moodul) vastavalt vajadusele, täitmaks tehnilisi normatiivseid nõudeid riigis/regioonis, kus toodet müüakse.

Shanghai, Hiina

1. november 2015

Ainult normatiivsete küsimuste korral

Euroopas: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates

USA kontakt: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Täiendavad normatiivsed nõuded traadita võrgutoodetele

Vastavus FCC standarditele – Ameerika Ühendriigid

Exposure to radio frequency radiation

⚠ ETTEVAATUST. The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ ETTEVAATUST. Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Austraalia vastavusavaldus

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brasiilia ANATEL-i vastavusavaldus

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Kanada vastavusavaldused

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

5 GHz sagedusel töötavad tooted (Industry of Canada)

⚠ ETTEVAATUST. IEEE 802.11a juhtmeta LAN-võrgu kasutamisel võib seda toodet sagedusvahemikus 5,15 kuni 5,25 GHz töötamise tõttu kasutada vaid siseruumides. Industry Canada nõudmisel võib seda toodet sagedusvahemikus 5,15 GHz kuni 5,25 GHz kasutada vaid siseruumides, et vähendada võimalikke kahjulikke häireid kaaskanaliga mobiilsetes satelliitsüsteemides. Suure võimsusega radarid on määratud sagedusribade 5,25 kuni 5,35 GHz ja 5,65 kuni 5,85 GHz peamiseks kasutajaks. Need radarijaamad võivad põhjustada häireid seadme töös ja/või seadet kahjustada.

Kokkupuude raadiosagedusliku kiirgusega (Kanada)

⚠ HOIATUS! Kokkupuude raadiosagedusliku kiirgusega Selle seadme radiaalne väljundvõimsus on Industry Canada raadiosagedusliku kiirgusega kokkupuute piirangutest madalam. Sellegipoolest tuleks seda seadet kasutada nii, et inimese kokkupuude kiirgusega oleks tavalise töö käigus minimaalne.

Industry Canada raadiosagedusliku kiirgusega kokkupuutumise piirangute ületamise võimaluse vältimiseks ei tohiks inimene olla antennile lähemal kui 20 cm.

Euroopa Liidu normatiivne teave

Selle toote telekommunikatiivset funktsionaalsust võib kasutada järgmistes Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni riikides/regioonides:

Austria, Belgia, Bulgaaria, Küpros, Tšehhi, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Ungari, Island, Iirimaa, Itaalia, Läti, Liechtenstein, Leedu, Luksemburg, Malta, Holland, Norra, Poola, Portugal, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Hispaania, Rootsi, Šveits ja Suurbritannia.

Teave kasutamise kohta Venemaal

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Mehhiko avaldus

Aviso para los usuarios de México

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Taiwani vastavusavaldus

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Korea vastavusavaldus

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Vietnam Telecomi traadiga/traadita võrgu märgistus ICTQC-tüüpi heakskiidetud toodetele



Tähestikuline register

D

dokumendi tähistused iii

E

ePrint

HP Direct Print 12

kasutamine 12

H

HP Direct Print

kasutamine 12

J

juhtpaneel

menüüd 6

nupud ja märgutuled 2

L

lahendamine

juhtmevaba võrgu probleemid

14

P

probleemide lahendamine

juhtmevaba võrgu probleemid

14

ühendus 14

S

seaded, traadita

vaikeseadete taastamine 9

T

taastamine, traadita võrguühenduse

seaded 9

Ü

ühendus

probleemide lahendamine 14

